



КОМИТЕТ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

ДОКЛАД О РАБОТЕ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ КОМИТЕТА, СОСТОЯВШЕЙСЯ
В БОННЕ, 2-11 МАЯ 2005 ГОДА

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ	1 - 3	6
A. Официальное открытие	1	6
B. Вступительные и общие заявления	2 - 3	6
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ	4 - 18	6
A. Утверждение повестки дня.....	4	6
B. Назначение докладчика Комитета.....	5 - 6	6
C. Организация работы	7 - 13	7
D. Участники	14 - 17	8
E. Документация	18	9

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
III. КОНКРЕТНЫЕ ТЕМАТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРОЦЕССУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ В АФРИКЕ	19 - 45	10
A. Процесс участия, который включает гражданское общество, неправительственные организации, а также организации местных сообществ	19 - 22	10
B. Законодательные и институциональные основы или механизмы	23 - 26	10
C. Мобилизация и координация потоков ресурсов как на внутригосударственном, так и на международном уровне, в том числе для целей заключения соглашений о партнерстве	27 - 32	11
D. Связь и синергизм с другими экологическими конвенциями и соответственно с национальными стратегиями развития	33 - 35	13
E. Меры по реабилитации деградированных земель и по созданию систем раннего предупреждения для смягчения последствий засухи	36 - 38	13
F. Мониторинг и оценка засухи и опустынивания	39 - 42	14
G. Обеспечение затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, в особенности затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции, доступа к необходимым им технологиям, знаниям и ноу-хау	43 - 45	15

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. ТЕМАТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ, ЯВЛЯЮЩИЕСЯ ПРЕДМЕТОМ ГЛОБАЛЬНОГО РАССМОТРЕНИЯ	46 - 66	16
А. Общие тенденции	46 - 49	16
В. Внесение корректировок в процесс разработки и осуществления программ действий	50 - 54	17
С. Мобилизация и использование финансовых ресурсов и другие меры поддержки со стороны многосторонних организаций и учреждений	55 - 60	18
D. Пути и средства содействия передаче ноу-хау и технологий для борьбы с опустыниванием и/или смягчения последствий засухи	61	19
E. Пути и средства совершенствования процедур передачи информации	62 - 66	20
V. ВЫВОДЫ И КОНКРЕТНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ДАЛЬНЕЙШИХ ШАГОВ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ В АФРИКЕ	67 - 89	20
А. Процесс участия, который включает гражданское общество, неправительственные организации, а также организации местных сообществ	68 - 73	21
В. Законодательные и институциональные основы или механизмы	74 - 75	22
С. Мобилизация и координация потоков ресурсов как на внутригосударственном, так и на международном уровне, в том числе для целей заключения соглашений о партнерстве	76 - 81	22

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
D. Связь и синергизм с другими экологическими конвенциями и соответственно с национальными стратегиями развития	82 - 83	23
E. Меры по реабилитации деградированных земель и по созданию систем раннего предупреждения для смягчения последствий засухи	84 - 86	24
F. Мониторинг и оценка засухи и опустынивания; системы раннего предупреждения для смягчения последствий засухи	87 - 88	24
G. Обеспечение затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, в особенности затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции, доступа к необходимым им технологиям, знаниям и ноу-хау	89	25
VI. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ВОПРОСАМ, КАСАЮЩИМСЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ НА ГЛОБАЛЬНОМ УРОВНЕ	90 - 121	25
A. Процесс рассмотрения и процедуры передачи информации, а также качество и форма докладов	90 - 95	25
B. Эффективность и действенность мер по обеспечению охвата конечных пользователей природных ресурсов	96 - 98	26
C. Обобщение передовой практики, опыта и извлеченных уроков, а также путей и средств поощрения обмена опытом и информацией между Сторонами и всеми остальными заинтересованными учреждениями и организациями	99 - 101	27

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
D. Новые и наиболее сложные проблемы, возникающие в процессе осуществления, и необходимые меры по корректировке процесса разработки и осуществления программ действий	102 - 106	28
E. Пути и средства содействия передаче ноу-хау и технологии	107 - 111	29
F. Рекомендации относительно финансирования процесса осуществления Конвенции многосторонними организациями и учреждениями, включая Глобальный экологический фонд	112 - 115	30
G. Политическая приверженность и повышение уровня осведомленности	116 - 117	30
H. Нищета и экологическая уязвимость	118 - 120	31
VII. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ СЕССИИ	121 - 122	31
A. Утверждение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции	121	31
B. Закрытие сессии	122	31

Приложение

Документы, которые были представлены КРОК на его третьей сессии.....	32
--	----

I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

A. Официальное открытие

1. Третья сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК-3), созданная во исполнение решения 1/СОР.5, была официально открыта в Бонне, Германия, 2 мая 2005 года Председателем КРОК г-ном Мохамедом Махмудом Ульд эль-Гаутом.

B. Вступительные и общие заявления

2. На 1-м заседании 2 мая с заявлением выступил Исполнительный секретарь секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН).

3. На 2-м и 3-м заседаниях 3 мая с заявлениями выступили представители Ямайки - от имени Группы 77 и Китая, Люксембурга - от имени Европейского союза, Сирийской Арабской Республики - от имени группы Азиатских государств, Свазиленда - от имени группы Африканских государств, Армении - от имени группы Восточноевропейских государств, Сент-Винсента и Гренадин - от имени группы Латиноамериканских и Карибских государств, а также Норвегии - от имени группы JUSSCANNZ.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Утверждение повестки дня

(Пункт 2 повестки дня)

4. На своем 1-м заседании 2 мая 2005 года КРОК утвердил повестку дня, содержащуюся в документе ICCD/CRIC(3)/1.

B. Назначение Докладчика Комитета

(Пункт 1 повестки дня)

5. На своем 1-м заседании 2 мая 2005 года Комитет назначил на пост заместителя Председателя и Докладчика представителя Российской Федерации г-на Евгения Горшкова.

6. Комитет принял к сведению назначение на пост заместителя Председателя представителя Мексики г-на Мануэля Рееда Сеговию вместо г-на Виктора дель Анхеля Гонсалеса.

С. Организация работы
(Пункт 2 повестки дня)

7. На своем 1-м заседании Комитет утвердил организацию работы сессии, содержащуюся в приложении II к документу ICCD/CRIC(3)/1, с устными поправками Секретаря КРОК.
8. КРОК провел 14 заседаний со 2 по 11 мая 2005 года и рассмотрел доклады об осуществлении Конвенции, представленные затрагиваемыми африканскими странами - Сторонами Конвенции, а также соответствующие субрегиональные доклады и региональную информацию.
9. Он также рассмотрел доклады развитых стран - Сторон Конвенции о принятых мерах по оказанию содействия в подготовке и осуществлении программ действий затрагиваемых африканских стран - Сторон Конвенции, включая информацию о финансовых ресурсах, которые они предоставили или предоставляют в настоящее время в соответствии с Конвенцией, а также информацию, представленную соответствующими органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными организациями (МПО) и неправительственными организациями (НПО), об их деятельности в поддержку подготовки и осуществления программ действий в соответствии с Конвенцией.
10. В свете решения 1/COP.5 Комитет рассмотрел также документы, содержащие информацию об итогах субрегиональных рабочих совещаний затрагиваемых африканских стран - Сторон Конвенции.
11. Кроме того, в соответствии с положениями решений 1/COP.5 и 9/COP.6 Комитет рассмотрел имеющуюся информацию о мобилизации и использовании финансовых ресурсов и других мерах поддержки со стороны многосторонних организаций и учреждений, вопрос о внесении необходимых корректировок в процесс разработки и осуществления программ действий, включая рассмотрение вопроса о более активном выполнении обязательств по Конвенции, пути и средства пропаганды ноу-хау и передачи технологии, а также поощрения обмена опытом и информацией между Сторонами и заинтересованными учреждениями и организациями и путей и средств совершенствования процедур передачи информации, а также качества и формата докладов, представляемых Конференции Сторон. Для содействия обсуждению первых двух пунктов были организованы групповые дискуссии, краткое изложение которых прилагается к настоящему докладу.

12. Были проведены два Глобальных интерактивных диалога (ГИД): по темам "Повышение национальных программ действий и их вклад в общие меры по сокращению масштабов нищеты" и "Деградация земель/опустынивание и их влияние на миграцию и конфликты".

13. Согласно своему кругу ведения третья сессия КРОК предложила конкретные рекомендации о дальнейших шагах по осуществлению Конвенции. Эта информация содержится в главах V и VI настоящего документа.

D. Участники

14. На третьей сессии КРОК присутствовали представители следующих 130 стран - Сторон КБОООН:

Австралия	Германия	Корейская Народно-
Австрия	Гондурас	Демократическая
Азербайджан	Гренада	Республика
Албания	Демократическая	Коста-Рика
Алжир	Республика Конго	Куба
Ангола	Джибути	Кыргызстан
Антигуа и Барбуда	Доминиканская Республика	Лаосская Народно-
Аргентина	Египет	Демократическая
Армения	Европейское сообщество	Республика
Афганистан	Замбия	Латвия
Багамские Острова	Зимбабве	Лесото
Барбадос	Израиль	Ливан
Беларусь	Индия	Ливийская Арабская
Бельгия	Индонезия	Джамахирия
Бенин	Иордания	Литва
Болгария	Иран (Исламская	Люксембург
Боливия	Республика)	Мавритания
Босния и Герцеговина	Ирландия	Мадагаскар
Ботсвана	Испания	Малайзия
Бразилия	Италия	Мали
Буркина-Фасо	Йемен	Мальта
Бурунди	Кабо-Верде	Марокко
Бутан	Камбоджа	Мозамбик
Венесуэла	Канада	Монголия
Вьетнам	Катар	Намибия
Габон	Кения	Нигер
Гамбия	Китай	Нигерия
Гана	Колумбия	Нидерланды
Гватемала	Коморские Острова	Никарагуа
Гвинея	Конго	Норвегия
Гвинея-Бисау		

Объединенная Республика	Сент-Люсия	Узбекистан
Танзания	Сирийская Арабская	Филиппины
Пакистан	Республика	Финляндия
Палау	Словацкая Республика	Франция
Панама	Соединенное Королевство	Центральноафриканская
Перу	Великобритании и	Республика
Польша	Северной Ирландии	Чад
Республика Молдова	Соединенные Штаты	Чили
Российская Федерация	Америки	Швейцария
Руанда	Сомали	Швеция
Румыния	Таджикистан	Шри-Ланка
Сальвадор	Таиланд	Эритрея
Сан-Томе и Принсипи	Тимор-Лешти	Эфиопия
Саудовская Аравия	Того	Южная Африка
Свазиленд	Тувалу	Ямайка
Сейшельские Острова	Тунис	Япония
Сенегал	Турция	
Сент-Винсент и Гренадины	Уганда	

15. На сессии также присутствовал наблюдатель от Святейшего Престола.

16. На сессии были представлены следующие организации, отделения и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций:

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР)

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

Программа по окружающей среде Организации Объединенных Наций (ЮНЕП)

Университет Организации Объединенных Наций (УООН)

Всемирный банк

Всемирная метеорологическая организация (ВМО)

17. Были также представлены 15 межправительственных и 25 неправительственных организаций.

Е. Документация

18. Документы, представленные на рассмотрение КРОК, указаны в приложении [будет дополнено].

III. КОНКРЕТНЫЕ ТЕМАТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРОЦЕССУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ В АФРИКЕ

A. Процесс участия, который включает гражданское общество, неправительственные организации, а также организации местных сообществ

19. Процесс осуществления КБОООН в Африке помогает активнее применять подход, основанный на принципах участия, с использованием существующих механизмов. Тот факт, что НПО и организации местных сообществ (ОМС) оказывают на него инициативное влияние, уже получил признание, но важную роль в выявлении программно значимых ресурсов для целей устойчивого управления земельными ресурсами и/или содействия правоприменительной практике играют также и органы национального, местного и районного уровня, традиционные лидеры и предприниматели-новаторы.

20. Конвенция побуждает к активизации участия сообществ в управлении окружающей средой, расширению возможностей ОМС и выдвижению действенных инициатив на местном уровне. Для укрепления организационного, технического и финансового потенциала на местном уровне требуются стимулирующая поддержка и информационно-просветительская работа. При осуществлении деятельности по укреплению потенциала и разъяснительной деятельности на низовом уровне необходимо и впредь выходить за рамки секторальных подходов и содействовать комплексному управлению природными ресурсами.

21. В то же время сформулированные в КБОООН требования и призывы относительно применения подходов, основанных на принципах участия, быть восприняты как неискренние, если они не получают надлежащей финансовой поддержки.

22. Акцентируя внимание на гражданском обществе, не следует в то же время упускать из виду парламентариев и других избранных должностных лиц: они могут содействовать более эффективному выполнению пропагандируемых мер за счет своей политической легитимности и/или административного авторитета.

B. Законодательные и институциональные основы или механизмы

23. Как свидетельствует поступающая информация, в африканских странах начинают ощущаться подвижки, которые внушают определенный оптимизм: благодаря процессу осуществления КБОООН вообще и пропагандируемым в национальных программах действий (НПД) мерам в частности в некоторых случаях удалось оказать влияние на формирование благоприятных для работы условий за счет реализации разнообразных

реформаторских мер, достижения прогресса в гармонизации законодательства, легализации традиционной практики, и продолжающегося реформирования режимов землевладения с помощью недавно введенных в действие законов, политических документов и нормативных актов. Однако, как представляется, повсеместно слабым местом остается неудовлетворительное применение законов об управлении природными ресурсами и обеспечении гарантированного доступа к земле.

24. Безусловно, для интегрирования НПД в национальные стратегии и такие международные документы по вопросам сотрудничества, как Новое партнерство в интересах Африки (НЕПАД), в африканских странах должны предприниматься постоянные усилия. В каждой отдельной стране НПД все лучше увязываются с природоохранными программами действий, политикой в области землепользования, стратегиями уменьшения бедности и стратегиями инвестиционной деятельности, но эта интеграционная тенденция по-прежнему проявляется, скорее, на бумаге, нежели в практической деятельности. Кроме того, еще необходимо усилить межсекторальную координацию. Согласно поступающей информации, тот факт, что учреждения, занимающиеся вопросами сотрудничества, нередко в своих действиях выходят за логические рамки поддержки НПД, не облегчает усилий по достижению большей согласованности, хотя задачу по ее достижению можно облегчить посредством учета проблемы обеспечения устойчивого управления землями в рамках НПД.

25. Национальные координирующие органы (НКО) по-прежнему нуждаются в более широкой властно-политической, бюджетной и кадровой поддержке и в получении авторитетного статуса в административной структуре, который позволил бы им надлежащим образом выполнять возложенные на них координационные и интегрирующие функции. Во многих странах они нуждаются в получении доступа к механизмам координации помощи, оказываемой в целях развития.

26. Важнейшими проблемами с точки зрения устойчивого управления землями, гарантированности землевладения и формирования столь необходимой базы для активизации инвестиционной деятельности стали проблемы обеспечения широкой доступности и знания правового режима и его надлежащего соблюдения.

C. Мобилизация и координация потоков ресурсов как на внутригосударственном, так и на международном уровне, в том числе для целей заключения соглашений о партнерстве

27. О прогрессе, достигнутом на первой стадии работы по развертыванию процесса осуществления Конвенции в Африке, свидетельствует ширящееся признание мер,

принимаемых развитыми странами - Сторонами Конвенции, Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) и сотрудничающими с ним организациями, а также Глобальным механизмом (ГМ).

28. По-прежнему сохраняются значительные трудности, особенно в том, что касается получения доступа к внешнему финансированию. В наиболее успешных случаях участникам процесса осуществления НПД удавалось соблюсти поочередно выдвигаемые требования относительно подготовки, координации и интегрирования процесса участия, однако, если взять в целом, образовавшимся в результате этого партнерским объединениям не удалось привлечь достаточного финансирования на цели борьбы с деградацией земель. Отмечалось, что деятельность, направленная на искоренение бедности и обеспечение альтернативных средств к существованию осуществляется на местах в недостаточных масштабах. Отмечалось также, что определенное влияние на сокращение бедности оказывали инвестиции, которые было невозможно подсчитать в рамках формального процесса КБОООН.

29. Все больше стран Африки предусматривают в своих национальных бюджетах ассигнования для финансирования деятельности, связанной с КБОООН. Ориентацию на такой подход необходимо усилить, так как нынешняя тенденция - оказывать помощь посредством прямой бюджетной поддержки и пакетного финансирования - наглядно высвечивает потребность в более твердой приверженности правительств соответствующим секторам.

30. Следует более систематично предпринимать усилия по интегрированию КБОООН в системы координирования действий. Меры по взаимоувязыванию процесса осуществления КБОООН и инициатив в области устойчивого управления землями, например инициативы, реализуемые в рамках НЕПАД, а также работа по подготовке программ к Соглашению, заключенному в Котону между Европейским союзом и 78 африканскими, карибскими и тихоокеанскими странами, и меры по его осуществлению, могут принести результаты лишь в том случае, если затрагиваемые Стороны и их партнеры будут осуществлять за ними тщательный контроль.

31. Процесс формирования партнерских объединений развивается на основе существующих механизмов координации, хотя эти модели партнерства еще не носят согласованного характера, а помощь со стороны учреждений, занимающихся вопросами сотрудничества, зачастую не увязываются с инициативами НПД. Ассигнуемые финансовые средства редко направляются в созданные некоторыми странами национальные фонды по борьбе с опустыниванием.

32. Тот факт, что в ряде случаев на реализацию стратегий сокращения бедности, осуществляемых под руководством Всемирного банка, выделяются незначительные бюджетные средства, свидетельствует о необходимости разработки эффективной стратегии финансирования КБОООН.

D. Связь и синергизм с другими экологическими конвенциями и соответственно с национальными стратегиями развития

33. В Африке в рамках КБОООН достигнут прогресс в деле разработки общей методологии комплексного учета трех Рио-де-жанейрских конвенций в документах по вопросам планирования на национальном и районном уровне. В некоторых странах предпринимаются лишь ограниченные усилия для того, чтобы добиться от пользователей природных ресурсов понимания необходимости синергизма в тех случаях, когда проблемы климата, деградации земель, опустынивания и сокращения биоразнообразия видны более явно, чем их решения.

34. Институциональные трудности на страновом уровне препятствуют междисциплинарному сотрудничеству, и призывы к достижению синергизма между Рио-де-жанейрскими конвенциями остаются во многом умозрительными, хотя многие страны признают, что общий подход, в том числе при осуществлении программ и проектов, однозначно повысил бы степень согласованности базовых национальных и международных принципов управления природными ресурсами.

35. Многодисциплинарная координация порождает транзакционные издержки. Нехватка ресурсов на НПД препятствует постепенному сближению основ программирования в области водных и земельных ресурсов, пастбищных угодий, лесов и энергетики. Но ведь выгоды от межсекторальной взаимоувязки мер по защите уязвимых экосистем могут одновременно содействовать реализации идеи снижения бедности, пропагандируемой в контексте цели развития, сформулированной в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). К интегрированию НПД в такие базовые документы по вопросам развития, как документы о стратегии сокращения масштабов нищеты (ДССН), готовы многие, но, как это сделать, мало, кто знает.

E. Меры по реабилитации деградированных земель и по созданию систем раннего предупреждения для смягчения последствий засухи

36. Согласно сообщениям, инициативы по реабилитации деградированных земель за счет лесовозобновления, повышения сельскохозяйственной продуктивности, комплексного ведения земледелия и животноводства, водосбора дождевой воды,

использования альтернативных возобновляемых источников энергии и запрещения подсечно-огневой практики дают положительные результаты. Необходимость более широкомасштабного применения успешной практики очевидна.

37. Процесс восстановления деградированных земель в Африке обычно воспринимается как долговременный процесс. Следовательно, исключительно важное значение для обеспечения преемственности и согласованности усилий имеют гарантирование устойчивости конкретных проектов, а также их анализ и оценка. Признается необходимость осуществления стимулирующих действий в этой области, в том числе действий по укреплению потенциала и улучшению доступа к научной информации. Кроме того, программы развития сельских и засушливых земель нужно реализовывать на основе комплексных подходов с должным учетом таких общественно значимых факторов, как гарантированность землевладения, соответствующий уровень децентрализации в практике планирования земельных ресурсов и управления ими и возможности создания альтернативных средств существования.

38. В некоторых районах присутствие экологических мигрантов или беженцев, спасающихся от конфликтов, стало причиной призывов к принятию дополнительных и конкретных мер по корректировке, включая внедрение технологий эффективного использования топлива, лесовосстановление и создание мелкомасштабного надомного производства в качестве альтернативных источников получения средств к существованию.

F. Мониторинг и оценка засухи и опустынивания

39. Разработке национальных докладов стран Африки препятствует отсутствие стандартизированных систем сбора данных и недостаточная координация усилий между учреждениями, хранящими информацию. Прогресс в разработке и использовании критериев и показателей, в первую очередь экологических показателей, по-прежнему весьма незначителен. Использование географической информационной системы (ГИС) доказало ее эффективность в мониторинге изменений в растительности и использовании земель, однако ее применение было ограничено из-за ее высокой технологической сложности и значительных потребностей в ресурсах.

40. Национальное досье является многообещающим инструментом для представления данных об осуществлении Конвенции. Переход от эпизодической и разрозненной информации к согласованным и надежным статистическим данным позволил бы сделать значительный шаг вперед в деле укрепления потенциала национальных координационных

органов в области оценки, а также в содействии рассмотрению, проводимому в рамках процесса КБОООН.

41. Благодаря национальным докладам со страновыми досье можно оперативно составить общее представление о положении в стране применительно к различным секторам для возможного последующего проведения анализа значимости и адекватности данных и выявления информационных пробелов, потенциальных областей для выполнения исследований и областей, в которых необходимо улучшить ситуацию и укрепить потенциал.

42. Совместный мониторинг программы и проектов на местах с привлечением заинтересованных субъектов помогает формированию общего подхода и должен поощряться в контексте НПД. Создание систем показателей и информационных узлов для использования на местном уровне в тесном сотрудничестве с национальными службами экологического и географического мониторинга позволило бы найти решения проблемы усиления фонового мониторинга.

G. Обеспечение затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, в особенности затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции, доступа к необходимым технологиям, знаниям и ноу-хау

43. Выводы, к которым пришли КРОК и Комитет по науке и технике (КНТ), должны придать новый импульс процессу осуществления; однако научный вклад оказал незначительное воздействие в контексте НПД.

44. Наряду с отмечающимся техническим прогрессом в таких областях, как повышение производительности фермерских хозяйств, ирригация, сохранение почв и создание засухоустойчивых видов, укреплению потенциала в затрагиваемых странах - Сторонах Конвенции, наверное, содействовало бы развитие на более систематической основе связей с центрами передового опыта в странах Севера. Особое внимание следует уделить удовлетворению потребностей в знаниях местных сообществ на основе использования всей совокупности традиционных знаний и потенциала передовых информационных технологий.

45. Работа по созданию потенциала для управления знаниями, который необходим в изменяющемся контексте НПД, должна содействовать разработке инструментов для инициативного управления окружающей средой и охватывать следующие аспекты: сбор и распространение данных; укрепление информационных сетей по вопросам окружающей среды; проведение оценки масштабов бедности на основе принципа участия; создание

систем раннего предупреждения (СРП) для смягчения последствий стихийных бедствий и засухи; содействие доступу общественности к соответствующему своду правовых актов, кодексов и положений; и постоянное систематическое и своевременное информирование о финансовых источниках. В то же время необходимо улучшать практику сбора, распространения, стоимостной оценки и использования традиционных знаний и распространять ее на всех уровнях, прежде всего в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг.

IV. ТЕМАТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ, ЯВЛЯЮЩИЕСЯ ПРЕДМЕТОМ ГЛОБАЛЬНОГО РАССМОТРЕНИЯ

A. Общие тенденции

46. Уроки, извлеченные в рамках нынешнего третьего отчетного цикла африканских стран - Сторон Конвенции, указывают на то, что работа по распространению передового опыта начинает давать положительный эффект. Они подтверждают необходимость принятия последующих мер с учетом выводов и рекомендаций КРОК 1 и осуществления соответствующих решений, принятых впоследствии на шестой сессии Конференции Сторон (КС). Состоявшийся в ходе работы КРОК 3 обмен мнениями по рассматривавшимся тематическим вопросам обеспечил аналитическую основу для совместного использования опыта.

47. При поддержке секретариатов трех Рио-де-жанейрских конвенций следует поощрять интегрирование мер по борьбе с деградацией земель в такие специфические механизмы, как Механизм чистого развития Киотского протокола.

48. Участники третьей сессии КРОК признают, что при более полном использовании потенциала процесса осуществления КБОООН глобальные цели устойчивого развития, которые международное сообщество преследовало в течение 30 лет, разделяющих Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросам окружающей человека среды, состоявшуюся в Стокгольме, Швеция, и Всемирную встречу по устойчивому развитию, состоявшуюся в Йоханнесбурге, Южная Африка, должны стать более достигаемыми. Они также признают, что программы КБОООН являются важными инструментами [для восстановления экосистемных функций в засушливых районах], для направления инвестиций в сельские районы и обеспечения действенности политики, сориентированной на бедные слои населения, в интересах уязвимых малоимущих групп населения на низовом уровне.

49. Нынешний цикл рассмотрения КРОК будет завершен на КС 8 в 2007 году, когда неафриканские страны, охваченные приложениями об осуществлении на региональном уровне, завершат представление докладов. Исходя из этого опыта, перед КС 7 и КС 8 ставится задача наметить основы для достижения консенсуса и сориентировать процесс осуществления с помощью согласованного набора возможных вариантов политики и наиболее оптимальных подходов таким образом, чтобы субъекты, задействованные в реализации КБОООН, перешли от стадии планирования и институциональных усовершенствований к этапу осуществления конкретных мер и достижения существенных целей и ощутимых результатов.

В. Внесение корректировок в процесс разработки и осуществления программ действий

50. В НПД охвачены вопросы, связанные с экологической устойчивостью и экономическим потенциалом сельских районов. Необходимо усилить взаимодополняемость НПД и национальных стратегий развития, например документов о стратегии сокращения масштабов бедности, за счет процесса интегрирования в эти документы НПД, с тем чтобы определить выгодные для всех варианты действий в целях ведения борьбы с опустыниванием и разработки стратегий, обеспечивающих альтернативные средства к существованию. Проведение консультативного процесса, в котором учитываются потребности стран, как это рекомендовано в Конвенции, может служить отправной точкой для налаживания эффективных связей со смежными конвенциями и программами в интересах координации усилий по интеграции и обеспечения начала оперативного этапа осуществления партнерства.

51. Учитывая, что в настоящее время объем инвестиций в засушливые районы сокращается, для повышения политической значимости НПД и их первоочередного учета на национальном уровне в базовых документах по вопросам развития, включая ДСББ, требуется создание долговременного вспомогательного потенциала в таких областях, как пропагандистская деятельность, научные исследования, сбор информации, переговорные процессы, мониторинг и оценка.

52. Дальнейшая судьба скотоводства является проблемой, затрагивающей большинство затрагиваемых стран. Возрастающие трудности находят свое отражение во все большей неустойчивости пастбищных угодий, перевыпасе, нехватке инвестиций и ненадлежащей практике пастбы. Скотоводство неуклонно утрачивает свободу для маневра, поскольку площадь пастбищных угодий сокращается такими темпами, что это вызывает тревогу.

53. В контексте устойчивого управления лесами и засушливыми районами в качестве важных элементов борьбы с опустыниванием рассматриваются лесовосстановление и облесение, поскольку при планировании и осуществлении лесной деятельности необходимо обеспечивать надлежащие синергизм и взаимодополняемость между НПД и национальными лесными программами или аналогичными базовыми политическими документами. Такие программы также обеспечивают возможности для генерирования доходов и связаны со стратегиями реагирования на такие проблемы, как демографическая нагрузка, нехватка водных ресурсов, бедность и миграция.

54. Космические технологии и дистанционное зондирование позволяют выявлять и картографировать процесс опустынивания, облегчая проведение в более широком масштабе диагностического анализа и определение тенденций. Доступ к технологии дистанционного зондирования может быть расширен за счет того, что ее стоимость меньше, нежели стоимость полевых обследований, а если специалисты по дистанционному зондированию, ученые-почвоведы и землепользователи объединят свои усилия для выявления уязвимых районов в рамках совместных программ, это облегчит ее применение.

С. Мобилизация и использование финансовых ресурсов и другие меры поддержки со стороны многосторонних организаций и учреждений

55. КБОООН является важным элементом общих рамок для усилий международного сообщества по достижению согласованных на международной основе целей развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. Благодаря, в частности, комбинированию мер реагирования на потребности малоимущих групп населения в получении стабильных средств к существованию и по защите экосистем в засушливых районах процесс осуществления НПД способствует достижению ЦРДТ и целей, поставленных в Йоханнесбургском плане выполнения решений.

56. Традиционный подход к проблеме финансирования не позволит достигнуть необходимых изменений и результатов. Страновое пилотное партнерство ГЭФ и приветствуемое партнерство Всемирного банка, которое зарождается в контексте развития инициативы "ТеррАфрика", являются признаками того, что инвестиции в меры по смягчению проблемы сельской бедности начинают приносить нужные результаты. Эти программы однозначно нуждаются в увязке с процессом осуществления КБОООН. Эти инициативы должны согласовываться с процессом двустороннего и многостороннего сотрудничества в рамках национальных стратегий развития.

57. Накануне десятой годовщины вступления Конвенции в силу необходимо вновь заявить о своей приверженности, которая должна найти отражение в большем по объему, стабильном и предсказуемом финансировании мер по осуществлению таких инструментов КБОООН, как НПД, субрегиональные программы действий (СРПД) и региональные программы действий (РПД), национальные доклады и программа работы Группы экспертов КНТ. Эти инструменты необходимы для обеспечения того, чтобы конкретные решения КРОК и КНТ материализовались в конкретные мероприятия, содействующие охране окружающей среды, искоренению бедности и обеспечению продовольственной безопасности.

58. Насущно необходимо, чтобы доноры упростили процедуры и документально оформили транспарентные процессы, обеспечивающие доступ к финансированию НПД на справедливой основе. Интеграция НПД не сможет достичь поставленной цели, если вопросы развития сельских районов будут непосредственным образом конкурировать с приоритетными социальными секторами.

59. Процесс разработки проектов для представления ГЭФ и его учреждениям-исполнителям должен предусматривать участие национальных координационных центров КБОООН.

60. Было заявлено, что в рамках проектов в контексте оперативной программы 15 ГЭФ следует упростить предусмотренные в них процедуры, касающиеся доступа к ресурсам, транспарентности операций и наращивания потенциала, и оказать им поддержку путем пополнения ресурсов.

D. Пути и средства содействия передаче ноу-хау и технологий для борьбы с опустыниванием и/или смягчения последствий засухи

61. Было отмечено, что Оценка состояния экосистем на рубеже тысячелетий и ее сводный доклад "Благосостояние людей и услуги экосистем: сводный доклад об опустынивании" вновь заостряют внимание на социально-экономической значимости услуг экосистем в засушливых районах. Существует необходимость в пересмотре нынешних предположений, на которых строятся научные исследования, и в обеспечении центров передового опыта необходимыми возможностями для расширения научной деятельности в засушливых районах с целью охвата таких связанных с опустыниванием внешних факторов, как сохраняющаяся бедность, голод, вынужденная миграция, конфликты и другие угрозы безопасности. Было также отмечено, что концепция услуг экосистем еще не определена и что в отношении нее требуется обеспечение международного консенсуса.

Е. Пути и средства совершенствования процедур передачи информации

62. Со времени принятия Конвенции процедуры передачи информации претерпели изменения и становятся все более сложными. В соответствии с решениями КС, число которых постоянно увеличивается, Стороны, секретариат ГМ, МПО и НПО и другие заинтересованные Стороны должны предоставлять информацию КС и ее вспомогательным органам, что дополнительно усугубляет ситуацию, в которой соблюдение некоторых из этих решений становится все более сложным.

63. С учетом переориентации внимания с создания институциональных структур на принятие программ действий и их осуществление, а также ввиду необходимости отражения в докладах подхода, ориентированного на достижение конечных результатов, стало насущно необходимым, чтобы более пристальное внимание в национальных докладах уделялось вопросам, вытекающим из программ действий, с тем чтобы КРОК и КС могли эффективным образом провести оценку того, в какой мере достигнуто осуществление целей Конвенции.

64. Была также отмечена необходимость разработать более последовательные процедуры взаимодействия между вспомогательными органами и представления ими информации КС, что будет облегчать управление информацией об оценке воздействий и позволять использовать достижения текущих процессов представления отчетности.

65. Предстоящий пересмотр процедур представления информации должен осуществляться одновременно с рассмотрением осуществления, с тем чтобы рассмотрение было в конечном счете ориентировано на конечные результаты и практические меры.

66. Система мониторинга КБОООН, которую еще предстоит создать, должна в конечном итоге привести к разработке представленных в количественной форме, ограниченных по срокам и просчитанных по стоимости целевых показателей, связанных с борьбой с деградацией земель и опустыниванием в долгосрочной перспективе.

**V. ВЫВОДЫ И КОНКРЕТНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО
ДАЛЬНЕЙШИХ ШАГОВ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ
В АФРИКЕ**

67. Выводы и рекомендации, перечисленные в настоящем докладе, основаны на результатах цикла рассмотрения докладов африканских стран за период с момента завершения сессии КРОК-1 в ноябре 2002 года. Они представляют собой краткую

компиляцию идей, соображений и предложений, высказанных различными делегациями в ходе третьей сессии КРОК с целью способствовать осуществлению Конвенции.

В главах V и VI определены возможные действия, которые могли бы быть предприняты на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях после рассмотрения и принятия соответствующего решения КС в соответствии с положениями Конвенции.

A. Процесс участия, который включает гражданское общество, неправительственные организации, а также организации местных сообществ

68. Деятельность гражданского общества, связанная с осуществлением КБОООН, должна поддерживаться на всех уровнях на основе выделения достаточных ресурсов и оказания содействия.

69. Более глубокое осознание местными сообществами своей сопричастности к устойчивому управлению землями в Африке должно обеспечиваться за счет применения действительных подходов, основанных на широком участии, на всех этапах цикла реализации проектов и документального оформления процессов накопления опыта. Эффективная децентрализация и хозяйское отношение к осуществляемым инициативам в области управления природными ресурсами, наряду с уважением культурных особенностей, должны сочетаться с укреплением потенциала заинтересованных представителей гражданского общества, НПО и ОМС в плане разработки, реализации и оценки комплексных программ развития местных районов в рамках НПД при одновременном расширении партнерских связей между местными сообществами и государственным и частным секторами.

70. Для целей мониторинга и оценки участия различных заинтересованных сторон, представляющих гражданское общество, необходимо разработать и использовать показатели участия, учитывающие конкретные потребности стран. Представители гражданского общества должны в максимально возможной степени включаться в состав директивных органов и на регулярной основе привлекаться к процессам принятия решений в рамках НПД и к их осуществлению.

71. Необходимо оказывать поддержку системам мониторинга на местном уровне и принятию совместно согласованных показателей при участии научно-технических организаций, поскольку итоговая система стандартов однозначно может создать необходимые условия для пользователей ресурсов на местном уровне в плане получения и применения соответствующей информации, что приведет к более совершенному процессу принятия решений на уровне местных сообществ.

72. К деятельности по недопущению дальнейшей деградации земель и по содействию восстановлению качества окружающей среды необходимо, по возможности, привлекать уязвимые и маргинальные группы населения путем создания альтернативных возможностей для приносящих доход видов деятельности. Долговременная устойчивость этих проектов зависит от осознания этими группами своей сопричастности и их вовлечения на всех уровнях.

73. Необходимо активизировать поддержку тем африканским странам, которые представили доклады, с тем чтобы они могли и дальше содействовать развитию подходов, основанных на принципе участия, в своих странах.

В. Законодательные и институциональные основы или механизмы

74. В целях содействия совершенствованию и повышению эффективности законодательных основ в Африке срочно требуется обеспечить дальнейшее укрепление потенциала. Необходимо использовать преимущества современных информационных технологий для компилирования, согласования, обновления и обнародования соответствующих законов и нормативных положений с целью расширения доступа общественности к правовому режиму и соблюдению его положений в интересах устойчивого использования природных ресурсов.

75. Механизмы урегулирования конфликтов, прежде всего тех, которые связаны с борьбой за доступ к природным ресурсам, должны развиваться на национальном, региональном и субрегиональном уровнях с целью ограничения воздействий таких конфликтов на окружающую среду и сведения к минимуму таких факторов давления, как вынужденное переселение и миграция. Аналогичным образом следует содействовать развитию в рамках НПД правоприменительных механизмов и систем урегулирования споров и обеспечивать их более широкий охват и доступ к ним.

С. Мобилизация и координация потоков ресурсов как на внутригосударственном, так и на международном уровне, в том числе для целей заключения соглашений о партнерстве

76. Необходимо обеспечить возможность оказания финансовой поддержки затрагиваемым африканским странам - Сторонам Конвенции, которые еще не разработали свои НПД, с тем чтобы они смогли сделать это к концу 2005 года.

77. Усилия африканских стран по повышению уровня внутригосударственных финансовых ресурсов и привлечению инвестиций в сектора, имеющие значения для

борьбы с опустыниванием, должны оказать содействие развитию видов деятельности, которые являются выгодными с финансовой точки зрения в кратко- и среднесрочной перспективе и стимулируют участие частного сектора.

78. Сложная задача по интеграции аспектов устойчивого управления землями в национальные, секторальные, районные и донорские планы и бюджеты указывает на необходимость в укреплении потенциала в отношении планирования проектов и развития навыков ведения переговоров, межсекторальной координации и развития партнерства между частным и государственным секторами в том, что касается инвестиций в засушливые районы, с тем чтобы обеспечить в конечном счете финансовую устойчивость процесса осуществления.

79. Совершенствование управления трансграничными природными ресурсами требует поддержки в форме людского и финансового капитала со стороны компетентных учреждений в рамках субрегиональных и региональных программ. Необходимо также поддерживать на соответствующем уровне потенциал недофинансируемых в настоящее время тематических программных сетей для повышения уровня управления знаниями в Африке.

80. Успешное осуществление Конвенции зависит не только от инвестиций в осуществление проектов, но и от инвестиций в развитие людских ресурсов в рамках развития потенциала на долгосрочную перспективу, что позволило бы местному населению осознать свою сопричастность в отношении этого процесса.

81. Необходимо, чтобы целевые исследования и/или проекты с финансовым обеспечением, ориентированные на борьбу с деградацией земель и искоренение бедности, должным образом рассматривались в контексте национальных, региональных и субрегиональных программ действий КБООН и в рамках НЕПАД.

D. Связь и синергизм с другими экологическими конвенциями и соответственно с национальными стратегиями развития

82. Национальные координационные центры ГЭФ в странах Африки должны иметь возможности для более активного поощрения развития синергизма между Рио-де-жанейрскими конвенциями, Рамсарской конвенцией о водно-болотных угодьях и другими экологическими договорами на основе комплексной платформы мер по управлению природными ресурсами, учитывающей необходимость наличия у малоимущих групп населения устойчивых источников получения средств к существованию, и содействовать вместе с заинтересованными учреждениями ГЭФ, исполняющими и осуществляющими

проекты, доступу проектов, связанных с НПД, к финансированию в рамках оперативных программ ГЭФ, в частности к программе устойчивого управления землями (ОП 15).

83. Ориентированные на интересы стран рабочие совещания по развитию синергизма должны включать учебный компонент и поддерживать общий для Рио-де-жанейрских конвенций подход в отношении тематической области, определенной в контексте КБОООН, поскольку они имеют отношение к удовлетворению потребностей участников всех конвенций и рассматривают вопросы национального развития.

Е. Меры по реабилитации деградированных земель и по созданию систем раннего предупреждения для смягчения последствий засухи

84. Для обеспечения того, чтобы меры по реабилитации деградированных земель имели желаемое долгосрочное воздействие в Африке, необходимо усилить преемственность и согласованность деятельности на основе поощрения программного подхода.

85. Устойчивое осуществление программ и проектов необходимо обеспечивать с помощью более эффективного наращивания потенциала. Это включает в себя усиление институциональных структур, улучшение средств управления, и в том числе средств более точной финансовой и технической оценки проектов, разработку интеграционной политики, содействие участию общественности и осуществление проектов, располагающих каталитическим потенциалом.

86. Следует на систематической основе развивать стимулирующие основы, увязывающие вопросы сохранения с вопросами продуктивности и доходов в сельских районах и нацеленные на нужды предпринимателей.

Ф. Мониторинг и оценка засухи и опустынивания; системы раннего предупреждения для смягчения последствий засухи

87. Варианты более комплексного мониторинга африканских засушливых земель как на биофизическом, так и на социально-экономическом уровнях должны включать оценку устойчивости полезностей, получаемых в рамках экосистем, для благосостояния людей и экономической деятельности, вопросы эксплуатации и распространения наиболее рациональной практики, а также сценарии снижения степени уязвимости и рисков, таких, как наводнения, засухи, оползни, лесные пожары, неурожай, заболевания или миграция вредителей.

88. Экологические системы должны усиливать потенциал реагирования и сопротивляемости уязвимых затрагиваемых стран - Сторон Конвенции природным бедствиям и содействовать применению смежных подходов для интегрирования аспектов снижения риска в превентивные стратегии и программы, разработанные в рамках КБОООН. Создание потенциала для централизованных географических и информационных систем в африканских странах должно повышать уровни готовности, снижать степень воздействия природных бедствий, обеспечивать мониторинг чувствительных опасных точек и давать возможность принимать решения на информированном и ответственном уровне.

G. Обеспечение затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, в особенности затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции, доступа к необходимым им технологиям, знаниям и ноу-хау

89. Набор существующих критериальных подходов к устойчивому управлению земельными ресурсами и экологическим информационным системам должен оказать содействие африканским странам в создании руководящих принципов и выборе той основы, на которой стандартизация критериев может оказаться наиболее полезной для процесса осуществления. Нужно обеспечить средства для усиления сотрудничества Север-Юг и поддержки сотрудничества Юг-Юг.

VI. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ВОПРОСАМ, КАСАЮЩИМСЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ НА ГЛОБАЛЬНОМ УРОВНЕ

A. Процесс рассмотрения и процедуры передачи информации, а также качество и форма докладов

90. Следует обратиться к ГЭФ и его исполнительным/осуществляющим учреждениям, которые позволили обеспечить успешную подготовку докладов африканских стран, с просьбой рассмотреть возможность оказания своевременной, полной и заинтересованной финансовой поддержки на следующем этапе отчетного цикла КРОК неафриканским странам, охваченным в приложениях об осуществлении Конвенции на региональном уровне, которые представят свой опыт на КРОК 5.

91. В пересмотренном варианте существующего Руководства по подготовке докладов следует должным образом сделать упор на извлеченных уроках, позитивном воздействии принятых мер, путях и средствах оценки пропагандируемых подходов и на расширении

масштабов применения передовой практики и выгодных для всех мер, с тем чтобы улучшить передачу информации для поддержки директивных органов на всех уровнях.

92. КС, возможно, пожелает предложить КНТ через свою Группу экспертов провести работу по совершенствованию страновых досье, с тем чтобы повысить надежность количественных данных при мониторинге и оценке деградации земель и опустынивания, устанавливая при этом форматы - по возможности наиболее стандартизованные - для биофизических и социально-экономических показателей, которые будут представляться для принятия Сторонами.

93. В национальных страновых досье КБОООН по затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции следует, в частности: i) приводить из существующего набора страновых экологических досье соответствующие данные, статистику и оценки по биофизическим и социально-экономическим параметрам; ii) обновлять и форматировать данные для обеспечения сопоставимости результатов по годам в районах, имеющих особое значение для процесса осуществления; iii) включать карты "горячих точек", мониторинг которых следует проводить более тщательно; iv) концентрироваться на тенденциях, изложении критериев и освещать извлеченные уроки, а также наилучшую практику в области устойчивого управления земельными ресурсами и борьбы с опустыниванием.

94. Чтобы улучшить качество докладов развитых стран - Сторон Конвенции, следует включить в повестку дня КС 7 вопрос о дальнейшей проработке составных элементов страновых досье КБОООН.

95. Сбор данных, стандартизация и анализ в междисциплинарных областях, относящихся к осуществлению КБОООН, удовлетворили бы потребности широкого круга многочисленных заинтересованных структур на правительственном, научном и неправительственном уровнях. Поэтому следует обеспечить адекватное и предсказуемое финансирование работы по составлению национальных докладов.

В. Эффективность и действенность мер по обеспечению охвата конечных пользователей природных ресурсов

96. Учет НПД в национальных базовых документах по вопросам развития, включая ДССБ, позволяет решить ряд задач и должен обеспечить принятие конкретных мер по удовлетворению потребностей на низовом уровне как с аналитической, так и с практической точек зрения, при этом в процесс выявления подходов, способных противодействовать деградации и опустыниванию, должны быть вовлечены местные органы, НПО и местные сообщества. В целях тиражирования нынешнего опыта и

определения территориального распространения бедности необходимы согласованные методологии и инструментарий. Аналогичным образом, мониторинг смежных программ должен осуществляться на децентрализованной основе для учета отзывов со стороны землепользователей и проведения оценки масштабов бедности на основе применения принципа участия.

97. Таким образом, НПД должны быть признаны национальными правительствами и учреждениями-донорами в качестве одного из средств решения проблемы сельской бедности и им должно быть уделено должное внимание в Рамочных программах странового сотрудничества затрагиваемых стран в целях направления инвестиций на искоренение сельской бедности и обеспечения охвата конечных пользователей природных ресурсов.

98. В рамках КБОООН следует придавать более приоритетное значение поддержке мобильного скотоводства на засушливых землях с учетом конкретной практики адаптивного управления скотоводством и традиционных знаний о методах борьбы в условиях засушливых земель. В связи с этим КС и ее вспомогательным органам следует держать под постоянным контролем вопросы, связанные со скотоводством и устойчивым использованием пастбищных угодий.

С. Обобщение передовой практики, опыта и извлеченных уроков, а также путей и средств поощрения обмена опытом и информацией между Сторонами и всеми остальными заинтересованными учреждениями и организациями

99. Мониторинг и управление знаниями в рамках КБОООН должны усилить базовую основу рассмотрения в комплексе вопросов управления природными ресурсами, установления стандартов, формирования принципов и разработки руководящих принципов или средств, с тем чтобы направить основное внимание на программы участия и синергизма, осуществляемые на местах, содействию при этом включению вопросов, касающихся засушливых земель, в такие национальные стратегии, как ДСББ.

100. Во исполнение решения 8/СОР.4 на КРОК 5 должно быть проведено рассмотрение Заявления о подтверждении решимости более эффективно выполнять обязательства по Конвенции ("Боннское заявление") путем организации обсуждения в группах трех остающихся стратегических областей действий, а именно: устойчивого управления землепользованием в затрагиваемых районах с охватом проблем водных ресурсов, почв и растительности; развития устойчивых систем сельскохозяйственного и скотоводческого производства; освоения новых и возобновляемых источников энергии.

101. Кроме того, КС, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о разработке базовой структуры вариантов политики и практических мер для мониторинга на регулярной основе прогресса в шести стратегических областях Заявления в целях сжатого изложения вопросов устойчивости и определения промежуточных целей в долгосрочной перспективе.

D. Новые и наиболее сложные проблемы, возникающие в процессе осуществления, и необходимые меры по корректировке процесса разработки и осуществления программ действий

102. Несмотря на их схожие цели, установление связей между НПД и ДСББ представляет собой большую проблему. НПД следует поддерживать в качестве эволюционирующего процесса, который будет постепенно содействовать включению вопросов устойчивого управления земельными и водными ресурсами в ДСББ и/или национальные стратегии развития. Этот потенциал необходимо реализовывать, в частности, путем оказания поддержки в покрытии транзакционных издержек координации, укрепления потенциала в областях сбора данных, аналитических исследований, а также программирования кросс-секторальных инвестиций с учетом территориального распределения бедности.

103. Мониторинг соответствующей проводимой политики и законодательных основ, проведение анализа пробелов и выдвижение последующих каталитических инициатив для обеспечения конвергенции в программировании являются ключевыми шагами процесса интегрирования НПД в целях установления экологических целей в ДСББ.

104. Эволюционирующие НПД должны включать в соответствующих случаях стратегии ослабления движущих факторов вынужденной миграцией и переселения, которые связаны со скудностью окружающей среды в уязвимых экосистемах и содействуют разработке механизмов предотвращения конфликтов, управлению ими и их урегулированию. В целях ограничения воздействия таких конфликтов на потоки экологических мигрантов следует разработать на региональном и субрегиональном уровнях механизмы урегулирования трансграничных конфликтов, в особенности тех, которые связаны с конкуренцией в области доступа к природным ресурсам.

105. Законодательные основы процесса осуществления Конвенции на макроуровне должны позволять более четко выделять значение стабильного правового режима, с одной стороны, для сокращения масштабов бедности путем содействия внутренним и иностранным инвестициям и, с другой стороны, путем содействия практике устойчивого землепользования через надежную и обоснованную систему землевладения.

106. В целях поощрения развития синергических инициатив на всех уровнях КС могла бы обратиться с просьбой о проведении обзора или оценки влияния деградации земель на утрату биоразнообразия и изменение климата и призвать к согласованию систем географической информации и оценки, использованию всеобъемлющего подхода к СРП, проведению на более комплексной основе социально-экономических исследований издержек бездействия в областях, относящихся к сфере охвата рио-де-жанейрских конвенций, подготовке необходимых людских ресурсов и адекватному финансированию из национальных и - когда целесообразно - международных источников.

Е. Пути и средства содействия передаче ноу-хау и технологии

107. Тематические программные сети соответствующих региональных программ действий должны быть обеспечены соответствующими ресурсами, которые позволят им выполнить свои задачи в области передачи соответствующей технологии, знаний и ноу-хау заинтересованным Сторонам, обмена извлеченными уроками и наилучшей практикой как внутри стран, так и между странами, включенными в приложения об осуществлении на региональном уровне и в области необходимых связей между центрами наилучшей практики.

108. Следует особо выделить партнерство государственного и частного секторов и партнерство внутри частного сектора в целях содействия передаче технологии в интересах малых предприятий, в частности в области возобновляемых источников энергии и рационального использования водных ресурсов, при поддержке таких механизмов предсказуемого финансирования структур местного уровня, как периодически пополняемые фонды и микрокредиты.

109. В рамках оказания содействия передаче технологий из развитых стран в затрагиваемые развивающиеся страны развитым странам - Сторонам Конвенции необходимо приложить дополнительные усилия, направленные на разработку льготной политики для поощрения частного и государственного секторов к передаче технологий затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции.

110. В контексте устойчивого развития необходимо проводить большие работы по совершенствованию технического анализа экономических выгод от обеспечения синергизма в рамках проектов с помощью разработки показателей оценки.

111. Донорская поддержка исследованиям должна быть более четко согласована с целями КБООН, как это отмечается в программе работы КНТ. Следует также оказывать поддержку программам стипендий для аспирантов и молодых ученых в целях более

полного использования потенциала различных академических учреждений, специализирующихся на проблемах деградации земель и опустынивания.

F. Рекомендации относительно финансирования процесса осуществления Конвенции многосторонними организациями и учреждениями, включая Глобальный экологический фонд

112. Влияние КРОК будет зависеть, прежде всего, от его способности обеспечить руководящие политические рамки для превращения обязательств в реальные действия в рамках процесса осуществления КБООН. Реализация внутривостановых соглашений о партнерстве и соглашений о партнерстве разработанных с учетом специфики стран, которые предлагаются в решении 1/СОР.6, должна стать краеугольным камнем поддерживаемого всеми стратегического пути к полному осуществлению. В то же время донорам следует координировать свои действия на страновом уровне, в том числе в рамках национальных стратегий развития и на основе использования подхода ведущего донора (ведущего партнера), в консультации со странами-получателями помощи.

113. Страновое пилотное партнерство представляет собой важный шаг в этом направлении и должно поддерживаться соглашениями о совместном финансировании из других источников, включая национальные и международные источники, в контексте национальных стратегий развития.

114. ГМ и членам его Комитета содействия следует сыграть важную роль в определении для отдельных стран в каждом конкретном случае моментов включения в эти процессы и условий международного финансирования.

115. Затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции и другим Сторонам, охватываемым региональными приложениями, за исключением относящихся к ним африканских стран, которые еще не разработали свои НПД, следует оказать финансовую поддержку для завершения ими подготовки своих НПД к концу 2005 года.

G. Политическая приверженность и повышение уровня осведомленности

116. В связи с объявлением 2006 года Международным годом пустынь и опустынивания на всех уровнях требуются действия по стимулированию принятию политических обязательств и развития пропагандистско-просветительской деятельности в области устойчивого управления земельными ресурсами в контексте Конвенции. Сторонам предлагается представить доклады о своей деятельности на КС 8.

117. На сентябрьском Саммите по обзору целей тысячелетия 2005 года следует подчеркнуть глобальные масштабы проблемы УУЗР и борьбы с опустыниванием в контексте Цели развития тысячелетия 7 (обеспечение экологической устойчивости) и Цели развития тысячелетия 1 (ликвидация крайней нищеты и голода).

Н. Нищета и экологическая уязвимость

118. Экологическая уязвимость все более усугубляется в тех случаях, когда не обеспечивается экологическая устойчивость и возникает угроза утраты возможностей для получения средств к существованию, что может приводить к возникновению природных бедствий, эмиграции или к увеличению вероятности конфликтов в связи с сокращающимися ресурсами. Нищета и экологическая уязвимость взаимосвязаны и должны находиться под постоянным контролем.

119. Учитывая усиление деградации земель и миграционных тенденций, необходимо приступить к многодисциплинарному анализу и междисциплинарным исследованиям для выявления критических связей, что позволит создать условия для формирования систем раннего предупреждения гуманитарных кризисов и оказания содействия в проведении активной политики.

120. Стратегии сохранения натуральных домашних хозяйств и мобилизация на местном уровне для реагирования на новые риски уязвимости, возникающие в связи с деградацией земель в условиях изменения климата, окажутся недостаточными, если не будут приняты должные меры в области законодательства и развития.

VII. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ СЕССИИ

А. Утверждение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (Пункт 8 повестки дня)

121. На своем 14-м заседании 11 мая 2005 года Комитет утвердил проект доклада о работе его третьей сессии (ICCD/CIRC(3)/L.1) с устными поправками и поручил Докладчику должным образом завершить его при содействии секретариата.

В. Закрытие сессии

122. В конце 14-го заседания Председатель объявил сессию закрытой.

Приложение

ДОКУМЕНТЫ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ПРЕДСТАВЛЕНЫ НА ЕГО ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название или описание</u>
ICCD/CRIC(3)/1	Утверждение повестки дня и организация работы - Предварительная повестка дня и аннотации
ICCD/CRIC(3)/2	Рассмотрение докладов затрагиваемых африканских стран - Сторон Конвенции об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в деле подготовки и осуществления программ действий
ICCD/CRIC(3)/2/Add.1	Обобщение и предварительный анализ информации, содержащейся в докладах, представленных затрагиваемыми африканскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/CRIC(3)/2/Add.2	Прогресс, достигнутый в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональной программ действий в Африке
ICCD/CRIC(3)/2/Add.3	Компиляция резюме докладов, представленных африканскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/CRIC(3)/2/Add.4	Итоги субрегиональных рабочих совещаний затрагиваемых африканских стран - Сторон Конвенции
ICCD/CRIC(3)/3	Рассмотрение докладов развитых стран - Сторон Конвенции о мерах, принятых в целях оказания помощи в подготовке и осуществлении программ действий затрагиваемых африканских стран - Сторон Конвенции, включая информацию о финансовых ресурсах, которые они предоставили или предоставляют в соответствии с Конвенцией
ICCD/CRIC(3)/2/Add.1/Corr.1	Обобщение и предварительный анализ информации, содержащейся в докладах, представленных затрагиваемыми африканскими странами - Сторонами Конвенции. Исправление

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название или описание</u>
ICCD/CRIC(3)/3/Add.1	Обобщение и предварительный анализ информации, содержащейся в докладах, представленных развитыми странами - Сторонами Конвенции
ICCD/CRIC(3)/3/Add.2	Компиляция резюме докладов, представленных развитыми странами - Сторонами Конвенции
ICCD/CRIC(3)/3/Add.2 (B)	Компиляция резюме докладов, представленных развивающимися странами - Сторонами Конвенции - часть B
ICCD/CRIC(3)/4	Рассмотрение информации, предоставленной соответствующими органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями, об их деятельности в поддержку процесса подготовки и осуществления программ действий затрагиваемых африканских стран - Сторон Конвенции в рамках Конвенции
ICCD/CRIC(3)/5	Рассмотрение вопроса о внесении необходимых корректировок в процесс разработки и осуществления программ действий, включая рассмотрение вопроса о более активном выполнении обязательств по Конвенции
ICCD/CRIC(3)/6	Рассмотрение имеющейся информации о мобилизации и использовании финансовых ресурсов и других мерах поддержки со стороны многосторонних организаций и учреждений с целью повышения их эффективности и результативности в деле достижения целей Конвенции, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда, Глобального механизма и его Комитета содействия
ICCD/CRIC(3)/6/Corr.1	Рассмотрение имеющейся информации о мобилизации и использовании финансовых ресурсов и других мерах поддержки со стороны многосторонних организаций и учреждений с целью повышения их эффективности и результативности в деле достижения целей

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название или описание</u>
	Конвенции, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда, Глобального механизма и его Комитета содействия. Исправление
ICCD/CRIC(3)/7	Рассмотрение путей и средств содействия передаче "ноу-хау" и технологий для борьбы с опустыниванием и/или смягчения последствий засухи, а также поощрения обмена опытом и информацией между Сторонами и заинтересованными учреждениями и организациями
ICCD/CRIC(3)/7/Corr.1	Рассмотрение путей и средств содействия передаче "ноу-хау" и технологий для борьбы с опустыниванием и/или смягчения последствий засухи, а также поощрения обмена опытом и информацией между Сторонами и заинтересованными учреждениями и организациями. Исправление
ICCD/CRIC(3)/7/Corr.2	Рассмотрение путей и средств содействия передаче "ноу-хау" и технологий для борьбы с опустыниванием и/или смягчения последствий засухи, а также поощрения обмена опытом и информацией между Сторонами и заинтересованными учреждениями и организациями. Исправление
ICCD/CRIC(3)/8	Рассмотрение путей и средств совершенствования процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон
ICCD/CRIC(3)/INF.1	Организационные мероприятия к третьей сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции - Предварительная информация для участников
ICCD/CRIC(3)/INF.2	Список участников третьей сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название или описание</u>
ICCD/CRIC(3)/INF.3	Процесс представления национальной отчетности затрагиваемых стран - Сторон Конвенции - Пояснительные замечания и Руководство по подготовке докладов
ICCD/CRIC(3)/INF.4	Процесс представления национальной отчетности развитых стран - Сторон Конвенции - Пояснительные замечания
ICCD/CRIC(3)/INF.5	Положение в области ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
ICCD/CRIC(3)/INF.6	Справочная информация для региональных консультационных совещаний затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, включенных в приложение об осуществлении на региональном уровне для Азии
ICCD/CRIC(3)/INF.7	Справочная информация для региональных консультационных совещаний затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, включенных в приложение об осуществлении на региональном уровне для Латинской Америки и Карибского бассейна
ICCD/CRIC(3)/INF.8	Справочная информация для региональных консультационных совещаний затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, включенных в приложение об осуществлении на региональном уровне для Северного Средиземноморья
ICCD/CRIC(3)/INF.9	Справочная информация для региональных консультационных совещаний затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, включенных в приложение об осуществлении на региональном уровне для Центральной и Восточной Европы
ICCD/CRIC(3)/MISC.1	Повышение роли национальных программ действий и их вклад в общие меры по борьбе с искоренением бедности

Условное обозначение документа Название или описание

ICCD/CRIC(3)/MISC.2

Общий обзор обсуждений в группах и глобальных интерактивных диалогов в ходе третьей сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции
